Сряда, 24 ноември 2021 г.

P9_TA(2021)0467

Проект на коригиращ бюджет № 6/2021: Допълнителни дози ваксини за държавите с ниски и по-ниски средни доходи, подсилване на МГЗС и други корекции в разходите и приходите

Резолюция на Европейския парламент от 24 ноември 2021 г. относно позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 6/2021 на Европейския съюз за финансовата 2021 година — Допълнителни дози ваксини за държавите с ниски и по-ниски средни доходи, подсилване на МГЗС и други корекции в разходите и приходите (14038/2021 — C9-0425/2021 — 2021/0326(BUD))

(2022/C 224/22)

Европейският парламент,

— като взе предвид член 314 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

— като взе предвид член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,

— като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 ([1]), и по-специално член 44 от него,

— като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2021 година, приет окончателно на 18 декември 2020 г. ([2]),

— като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета от 17 декември 2020 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027 ([3]),

— като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 16 декември 2020 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление и относно новите собствени ресурси, включително пътна карта за въвеждането на нови собствени ресурси ([4]),

— като взе предвид Решение (ЕС, Евратом) 2020/2053 на Съвета от 14 декември 2020 г. относно системата на собствените ресурси на Европейския съюз и за отмяна на Решение 2014/335/ЕС, Евратом ([5]),

— като взе предвид проект на коригиращ бюджет № 6/2021, приет от Комисията на 8 октомври 2021 г. (COM(2021)0955),

— като взе предвид изявлението на помирителния комитет относно постигането на общо споразумение относно съдържанието на общия бюджет за финансовата 2022 година, което включва и приемането на проект на коригиращ бюджет № 6/2021,

— като взе предвид позицията относно проект на коригиращ бюджет № 6/2021, приета от Съвета на 23 ноември 2021 г. и предадена на Европейския парламент на същия ден (14038/2021 — C9-0425/2021),

— като взе предвид членове 94 и 96 от своя Правилник за дейността,

— като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A9-0329/2021),

A. като има предвид, че целта на проекта на коригиращ бюджет № 6/2021 е да се осигурят допълнителни бюджетни кредити за ускоряване на ваксинациите в световен мащаб, за покриване на активирането на Механизма за гражданска защита на Съюза и на разходите, произтичащи от външни споразумения в областта на рибарството, както и за някои корекции на разходите и приходите,

([1]) ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 93, 17.3.2021 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 11.
([4]) ОВ L 433 I, 22.12.2020 г., стр. 28.
([5]) ОВ L 424, 15.12.2020 г., стр. 1.

Сряда, 24 ноември 2021 г.

Б. като има предвид, че проектът на коригиращ бюджет № 6/2021 обхваща по-специално следните елементи:

— увеличаване на средствата по Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество — Глобална Европа със сума в размер на 450 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания в контекста на глобалните здравни мерки във връзка с COVID-19, за да бъдат дарени 200 милиона дози ваксини срещу COVID-19 на държави с ниски и по-ниски средни доходи до средата на следващата година;

— увеличаване на средствата по Механизма за гражданска защита на Съюза (МГЗС/rescEU) със сума в размер на 57,8 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения, за да се осигури допълнително финансиране за покриване на нови извънредни ситуации, включително полетите за репатриране от Афганистан, ответните мерки в Хаити след неотдавнашното земетресение и текущите операции, включително горски пожари, разходите по които надвишават съществуващите наличности до края на годината;

— увеличаване на размера на бюджетните кредити за поети задължения по бюджетния ред за споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство (СПОУР) със сума в размер на 3,5 милиона евро предвид актуализираните бюджетни нужди след приключването на преговорите по новите протоколи с островите Кук и Мавритания;

— коригиране на бюджетната номенклатура вследствие на конкретни искания на държавите членки за прехвърляне на ресурси съгласно член 26 от Регламент (ЕС) 2021/1060 (Регламента за общоприложимите разпоредби) ([6]);

— актуализиране на приходната част на бюджета, за да се вземат предвид преразгледаните прогнози за собствения ресурс на база на нерециклираните отпадъци от опаковки от пластмаса;

В. като има предвид, че нетното отражение на проектът за коригиращ бюджет № 6/2021 върху разходите възлиза на увеличение в размер на 473,5 милиона евро бюджетни кредити за поети задължения; като има предвид, че от Комисията не са поискани допълнителни бюджетни кредити за плащания;

1. приема за сведение проекта на коригиращ бюджет № 6/2021 във вида, в който е представен от Комисията;

2. приветства предложението да се гарантира, че допълнителните 200 милиона дози ваксина срещу COVID-19, обещани от председателя на Комисията в нейната реч за състоянието на Съюза, се финансират и предоставят спешно на държави с ниски и по-ниски средни доходи; отбелязва, че ускоряването на глобалната кампания за ваксиниране е категорично искане на Парламента, не на последно място при неговото четене на бюджета на Съюза за финансовата 2022 година;

3. одобрява позицията на Съвета относно проекта на коригиращ бюджет № 6/2021;

4. възлага на своя председател да обяви, че коригиращ бюджет № 6/2021 е окончателно приет, както и да осигури неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*;

5. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

([6]) Регламент (ЕС) 2021/1060 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2021 г. за установяване на общоприложимите разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд плюс, Кохезионния фонд, Фонда за справедлив преход и Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури, както и на финансовите правила за тях и за фонд „Убежище, миграция и интеграция“, фонд „Вътрешна сигурност“ и Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика (ОВ L 231, 30.6.2021 г., стр. 159).